

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	5,00
Seis meses	6,75
Doce meses	12,50

ULTRAMAR

Seis meses	15 pesetas.
Doce meses	25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos,
y calle de San Gregorio, 25.

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas.
Seis meses	7,50
Nueve meses	12
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 peseta
Seis meses	25

PAGO ADELANTADO

Ante el peligro

En las excepcionales circunstancias que nos rodean, dos cosas esenciales deben escapar del pueblo español: primera, que no se abata su ánimo, su vigor, pues que el trance de Cavite no significa, ni mucho menos, aunque haya sido doloroso, un resultado definitivo. En toda guerra internacional tiene que haber peripecias y episodios, de fortuna unos y de adversidad otros, y los pueblos viriles no desmayan ante el primer contratiempo.

Nuestros grandes buques de combate quedan intactos, y hay grandes medios de resistencia en Cuba y en Filipinas, si con serenidad, prevision y plan, y con la constancia que es virtud propia del carácter español, se hace frente a la situación.

Hasta el momento presente, los intentos de los yankees en la Gran Antilla han quedado en propósitos y en amagos. Han sido rechazados en los desembarcos que quisieron hacer; no tienen preparadas verdaderas expediciones, y sienten un temor indecible al vómito. El bloqueo es deficitísimo y casi ineficaz, y los bombardeos que hasta el presente han hecho no han producido efecto práctico.

El espíritu de los españoles en Cuba es animoso en alto grado, viene el período de las lluvias, y a los yankees les ha de ser difícil hacer invasion de ninguna clase.

Respecto a Filipinas, si el general Augusti logra por medio de emisarios levantar el espíritu del país como cuando Inyarrera quiso apoderarse del Archipiélago, los yankees no lograrán posesionarse de aquella colonia española, ni mucho menos.

Además, aún hay tiempo de acudir a Filipinas con grandes refuerzos de mar y tierra y con la ventaja de que los yankees están muy lejos para ayudar a su escuadra, que con el tiempo se verá falta de víveres y de carbón. No sería muy difícil arrojar a los yankees de Cavite.

Otra cosa muy esencial es que no nos dejemos los españoles con disputas de carácter secundario ante el peligro, y que evite toda cuestion de orden público, que solo puede aprovechar a nuestros enemigos comunes. Se dice en el adagio que "a río revuelto ganancia de pescadores", é importa mucho, por tanto, impedir que se cumpla en España dicho adagio, en estas circunstancias en que toda union es poca para dar cima y solucion a las dificultades presentes.

Lo que importa para defender el honor y soberanía de España es aplicar todas las fuerzas de los españoles, dejando a un lado ciertas pasiones y todo interés secundario.

Conviene advertir, que los yankees al mismo tiempo que siembran en Filipinas la semilla del odio a los españoles, ayudando a los insurrectos de aquellas colonias con armas y recursos, envían pagadas a España, para que solliciten los ánimos y se provoquen motines y algaradas, que al par de mantener la tranquilidad, restan fuerzas y entu-

siasmos y abaten las energías de este viril pueblo.

Aquí mismo, en Navarra, que está dando un hermoso ejemplo de patriotismo y sensatez; en esta provincia cuyo estado de tranquilidad es tan grande que las autoridades superiores de la provincia opinaban no era procedente declarar el estado de sitio, parece que se han deslizado gentes extrañas, venidas de no se sabe dónde; pero seguramente pagadas por el oro americano, con propósitos de procurar soliviantar a los pacíficos y patrióticos navarros.

De más está el decirlo que en esta hidalga tierra no encontrarán eco ninguno los manejos de esos laborantes de los yankees, y que los agentes de la autoridad se encargarán de ponerlos a buen recaudo. Esos elementos perturbadores y extraños no son políticos, no representan a ninguno de los partidos españoles: son simplemente emisarios de los americanos y asalariados del oro yankee.

Continúe, pues, el pueblo navarro en esa admirable actitud que tan conforme se halla con el espíritu patrio, que debe hoy presidir todos nuestros actos para la salvacion de la honra y la integridad del territorio de España.

Ha fallecido:

En Beire, don Salvador Ezeurra y Mendia.
R. I. P.

LO DE FILIPINAS

Dice *La Rioja*, con razón, que descartando la parte de jactanciosa exageración que hay en los partes del comodoro Dewey a su Gobierno y lo que éste ha suministrado o variado en ellos al darle publicidad, y añadiendo a lo que dicen los del general Augusti lo que contienen entre líneas, resultan los hechos tal y como siguen:

Primero. La escuadra norteamericana entró en la bahía de Manila por sorpresa, y apareciendo frente a la española de Cavite antes de que ésta pudiera adoptar disposiciones de combate buscando el apoyo de las baterías de Manila, la cañoneó desde gran distancia, valiéndose de la diferencia entre los alcances de su artillería y la nuestra.

Así los buques de madera, como la *Castilla* ó de hierro con instalaciones interiores también de madera, como el *Reina Cristina* ardiéron fácilmente, y los demás, unos sufrieron graves averías y otros fueron echados a pique por orden del contralmirante Montojo para que no cayesen en poder del enemigo.

Segundo. Una vez destruida nuestra escuadra y habiendo sufrido Cavite grandes daños y el incendio de sus edificaciones de materiales ligeros, concentrados sobre dicha plaza los fuegos enemigos, no era posible a la guarnición y marinería libre de la escuadra española sostenerse allí, por lo que se retirarian hacia Manila por Bacoor y Paranaque.

Entonces el comodoro Dewey envió algunas fuerzas que tomasen posesion de la ciudad y arsenal abandonados.

Un telegrama de Nueva-York dice que los marinos norteamericanos han hecho 236 prisioneros heridos: sin duda los que habia en los hospitales y ambulancias de Cavite.

Conviene advertir que las defensas de Cavite consisten en murallas antiguas de la época en que se verificó la conquista: suficientes para rechazar una agresion de los indigenas ó un ataque de los moros joloanos, pero ineficaces para proteger a la poblacion de un bombardeo de la moderna artillería.

La que habia en la plaza era antigua, y el arsenal estaba solo defendido por una batería de cañones Parrot, de hierro, de calibre grueso,

pero cortos y lisos, piezas que fueron reglamentarias en la marina hasta hace unos veinte años. Procedían de buques de guerra, y su eficacia frente a los cruceros norteamericanos habrá sido nula.

Respecto al cable, hay alguna confusion en los despachos, pues se habla de trabajos para componerle y de restablecer la comunicacion, más no se dice por cuenta ó en servicio de quien: si para los españoles ó para los yankees.

Tercero. El hecho de haber llegado los telegramas del general Augusti por Laguán, capital de las posesiones inglesas en la isla de Borneo, prueba que el cable de las Visayas no está cortado, por lo menos el de Ilo-Ilo, y que también se mantienen las comunicaciones telegráficas interiores de la isla de Luzón hasta el Sur de esta isla, que es donde amarra el referido cable.

El general Augusti ha empleado uno de los medios de comunicacion de que no hubiera podido servirle si en las provincias inmediatas a Manila hubiese partidas insurrectas que inutilizasen el telegrafo. Esto constituye un buen sintoma.

Cuarto. Triste es la pérdida de la escuadrilla española, desagradable ver a los yankees instalados en Cavite y a su escuadra dominando la bahía y a su almirante haciendo lo posible por fomentar la insurreccion entre los caviteños, mas así y todo la situacion no es desesperada ni lo será en algunos meses.

Bastaría la presencia frente a Cavite de cuatro ó cinco buques españoles de mayor potencia que los seis norteamericanos, para que se viera el comodoro Dewey como se vio hace ocho dias el contralmirante Montojo, y la posesion de Filipinas quedaria asegurada para nosotros.

En toda la costa del Norte, que, según hemos dicho dá al mar, hay una muralla de construcción moderna a cuyos extramos están el castillo de San Felipe del Morro, en la punta de entrada al puerto y el de San Cristobal en el extremo opuesto, ó parte de tierra.

El castillo de San Felipe, tiene la forma de un obtusángulo, con tres órdenes de baterías superpuestas cuyos fuegos se cruzan, y hacia la parte de la ciudad una muralla real flanqueada por dos baluartes que dominan todo el campo intermedio, llamado del Morro, con parte de la ciudad y costa de mar. Tiene cuarteles, grandes aljibes, almacenes, capilla y oficinas: todo a prueba de bomba. Una mina que baja desde el castillo a la orilla del mar y cuya salida defiende una batería, permite la entrada y salida de tropas y recursos.

El castillo de San Cristobal, también dirige sus fuegos a todos los puntos. Su construcción se acomoda al terreno que va en declive desde el mar hasta la bahía presentando poco blanco desde aquel. Tiene dos grandes cuarteles a prueba de bomba: sobre ellos se alza el fuerte de Caballero con 22 cañones dirigidos principalmente a la ciudad y a la costa: por bajo de

San Juan de Puerto Rico

Todas las noticias convienen en que la escuadra americana se propone bombardear a Puerto Rico, empresa que no es imposible porque esta ciudad no está como otras en el fondo de bahías ó ensenadas con buenas defensas naturales, sino en pleno mar.

Sin embargo su puerto es bastante seguro y no es fácil que penetren en él las embarcaciones americanas. Esta aparente contradicción consiste en que San Juan de Puerto Rico ocupa una legua de tierra cuya parte meridional forma el puerto y está en una pequeña bahía, mientras que el Norte se encuentra en pleno mar.

En toda la costa del Norte, que, según hemos dicho dá al mar, hay una muralla de construcción moderna a cuyos extramos están el castillo de San Felipe del Morro, en la punta de entrada al puerto y el de San Cristobal en el extremo opuesto, ó parte de tierra.

El castillo de San Felipe, tiene la forma de un obtusángulo, con tres órdenes de baterías superpuestas cuyos fuegos se cruzan, y hacia la parte de la ciudad una muralla real flanqueada por dos baluartes que dominan todo el campo intermedio, llamado del Morro, con parte de la ciudad y costa de mar. Tiene cuarteles, grandes aljibes, almacenes, capilla y oficinas: todo a prueba de bomba. Una mina que baja desde el castillo a la orilla del mar y cuya salida defiende una batería, permite la entrada y salida de tropas y recursos.

El castillo de San Cristobal, también dirige sus fuegos a todos los puntos. Su construcción se acomoda al terreno que va en declive desde el mar hasta la bahía presentando poco blanco desde aquel. Tiene dos grandes cuarteles a prueba de bomba: sobre ellos se alza el fuerte de Caballero con 22 cañones dirigidos principalmente a la ciudad y a la costa: por bajo de

el está la plaza de armas con baterías que principalmente se dirigen al mar, y además tres grandes rebeldes: el de San Carlos en lo más alto de la loma, el Príncipe en la pendiente de la cuesta y el Principal que dá la salida al campo por la puerta de Santiago.

Estas fortificaciones, abiertas casi todas en la roca viva, ofrecen a la vista tres órdenes de baterías superpuestas, cuyos fuertes se cruzan en todas direcciones.

Completemos estos datos diciendo que los fuertes de la capital estaban bien dotados de cañones pequeños, pero les faltaban los de grueso calibre. Ahora se han enviado algunos en el «Alfonso XIII» y no sabemos si estarán montados para cuando empiece el bombardeo, ni la cantidad de municiones de que dispondrán.

Por lo expuesto se deduce que es posible el bombardeo desde larga distancia, pero no se acercarán los buques enemigos sin correr peligro; y no es de temer un desembarco en esta costa.

La entrada en el puerto es más difícil: tienen que pasar los barcos a tiro de fusil del castillo de San Felipe del Morro y seguir casi rozando los baluartes de Santiago y San Pedro. Puerta de España, baluarte de San Justo, puerta del mismo nombre que forma una bóveda bajo cortina, baluarte de la Palma ó de San José, plataforma de la Concepcion, fortaleza de Santa Catalina y otros.

Al extremo opuesto de la bahía, pero dentro del alcance de los cañones está el fuerte de Cañuelo, que es un obstáculo bastante serio.

El canal de Suez

Con motivo de las disposiciones que se dice adoptada por el Gobierno mandando salir nuestra escuadra para el archipiélago filipino, se discute si el Canal de Suez se encuentra abierto en caso de guerra para el paso de los buques de cualquiera de las naciones beligerantes.

A este propósito, hay que recordar que en 24 de Octubre de 1887 se firmó el convenio anglo-francés sobre neutralización del istmo y Canal de Suez, el cual así en tiempo de guerra como en la paz, estará siempre abierto a los buques mercantes y de guerra, sea cual fuere su pabellón.

No podrá ser objeto de bloqueo ni obstruirse el Canal de agua dulce como indispensable al marítimo; se respetarán el material, los establecimientos y obras de ambos canales; no se construirá fortificación ninguna que pueda servir para operaciones ofensivas contra el canal marítimo, en el cual tampoco podrá hacer estacion ningún buque de guerra.

Solo en Suez y en Port-Said se consentirá que estacionen, pero no más de dos por cada nacion.

En tiempo de guerra, las naciones beligerantes no podrán desembarcar ni tomar en el canal ni en los puertos de acceso, tropas ni municiones ni material de guerra; ni se consentirá acto de hostilidad en los puertos ni a menos de tres millas marinas de las riveras.

Es, pues, indiscutible que nuestra escuadra podrá marchar a Filipinas atravesando el Canal de Suez, y si el Gobierno americano quisiera reforzar la suya para poder combatir con ventaja a la nuestra, necesitaría tomar sus buques del Atlántico, teniendo que dar forzosamente la vuelta a toda la América del Sur por el cabo de

rón de su espada. Después abrió la puerta de su habitación y se internó en los grandes corredores del castillo.

X.

AVENTURAS DE NOCHE

Una profunda oscuridad reinaba en los corredores del castillo de Presmes. Apenas se habia internado en ellos el caballero de Briant cuando creyó oír a una distancia considerable un paso furtivo.

En la posición que el caballero se encontraba se deseaba saberlo todo, porque el más pequeño misterio puede servirle para sus fines: no hay arma, por pequeña que sea, que no pueda dar un buen golpe si está dirigida por una mano hábil.

El caballero se detuvo para escuchar. Los pasos continuaban resonando sordamente y parecia que bajaban la escalera del segundo departamento.

Se deslizó sin hacer ruido pegado a la pared, hasta la mitad del corredor. Sus ojos se iban habituando a la oscuridad. La escalera del segundo piso desembocaba en el corredor, frente a una ventana que dejaba paso a los débiles rayos de la luna.

El caballero vió una torma negra fran-

Hornos, con lo cual invertirían en llegar a Filipinas doble de tiempo que nuestros barcos.

Campos y mercados

EN NAVARRA.

Nuestros corresponsales en la provincia nos remiten los siguientes datos y noticias:

Estella.—Trigo 8 pesetas robo; cebada 2,75; avena 2,50; maíz 4,50; alubias 10 a 16; garbanzos 15 a 20; lentejas 8,50; vino 1,80; id. rancio 3,50 a 6; aguardiente seco de vino 5 a 6; anisado de vino 7 a 16; aceite 13,75; jornales a seco 2; tiempo seco; regular existencia de vino y aceite y poca de granos con mucha demanda.

Peralta.—La renombrada feria de esta villa, tendrá lugar en este año durante los dias 12 al 16 inclusive de este mes según acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en sesión de ayer; vino 2,57 a 2,50 cántaro; sembrados medianos en secano y buenos en regadío; viñas y olivos buenos; tiempo seco y con calor; mucha existencia de vino, regular de aceite y poca de granos, con poca demanda; se vendieron 600 cántaros de vino en la última semana.

Arguedas.—Trigo 8; cebada 3,50; maíz 5; vino 2,50; aceite 16 a 17; jornales con vino 1,50.

Vallierra.—Trigo 8 a 9 sin existencias; cebada 2,50 a 2,75; maíz 4,50 a 4,75; vino 1,50 a 2; sembrados en secano medianos; id. de regadío buenos; viñas buenas; tiempo seco y frío; mucha existencia de vino y aceite y poca de granos; se vendieron 500 robos de trigo. Hay unos 1000 robos disponibles de cebada.

Echarri Aranaz.—Trigo 9; maíz 5; habas 6; alubias encarnadas 12; ganado vacuno de labor 400 a 480 pareja; jornales a seco 2,25; sembrados buenos; tiempo húmedo; poca existencia de granos; se ha vendido bastante ganado de cerda para criar, a precios elevados.

Legarda.—Trigo 9,50; cebada 2,75; avena 2,50; maíz 5; vino 2,50 cántaro; aguardiente de orujo 4; aceite 15 arroba; patatas 1,25; jornales a seco 1,75; id. con vino 1,50; id. con la costa 0,75; tiempo seco y frío; se han ajustado mil cántaros de vino.

CATALUÑA.

Lérida.—Trigo de 1.ª clase a 24 pesetas los 56 kilos, idem 2.ª a 25, idem 3.ª a 22, cebada de 7,50 a 7; habas a 12,50 los 47 kilos, habones a 12,50 los 48 kilos, judías de 22 a 26 los 59 kilos, maíz de 11 a 12, avena a 6 los 50 kilos.

Equivalencia del cahiz de trigo de 55 a 60 pesetas.

EN ARAGON

Zaragoza.—Precios de plaza del dia 8 de Mayo de 1898.

Trigos.—Catalán monte, de 58,00 a 59,00 pesetas el cahiz ó sean 179 litros 56 centilitros; hembrilla, de 56 a 56 y 1/2 id.; huerta, de 54,00 a 55,00 id.; cebada a 18 y 20 pesetas los 187 litros; maíz de 25 a 26 id.

Harinas.—Fuerza superior de 57,00 a 58,00 pesetas los 100 kilos; blanca de 55 a 56,00 idem id.; más inferior panificable de 46 a 50; id. tercera de 24 a 25 id.; sin derechos de consumos.

Salvados.—Cabezuela de 5 a 5,50 pesetas el hectólitro; menudillo de 2,50 a 2,75 id.; salvado de 2,25 a 2,50 id.; id.; támara de 2,50 a 2,60 id. id.

EN CASTILLA.

Valladolid 8.—Trigos. En los almacenes del Canal no ha habido ninguna entrada. En los generales 100 a 6; centeno, 60 fanegas a 40 y 40,50 reales fanega; cebada, sin entradas; avena, 60 id. a 20; algarrobas, sin entradas.

Harina.—Se trabaja este polvo con bastante actividad y con saco sobre vagon en esta estacion se cotizan:

Harina de primera, sistema mixto, 22 reales arroba; T. P. superior 21, de segunda a 20, tercera 18,75, terciñilla 10.

Los menudos, sin saco, se pagan: cuarta a 18 reales fanega, comidilla 19, salvadillo 8, habijas a 24 y triguillo 22.

Medina del Campo.—Han entrado 800 fanegas de trigo a 66 reales las 9/4 libras. Centeno 44 a 45 reales fanega; cebada 24 a 25; algarrobas 26 a 27. Tendencia sostenida. Tiempo bueno.

quear el último peldaño, internándose en la gran escalera del primer piso.

Siguió a lo lejos la sombra negra, que no era un fantasma, sino el pobre Herbel Gastel, atormentado por los celos.

Se habia paseado tanto por su reducida habitación, que la fiebre se habia apoderado de él. Era preciso que viese a Celeste para aclarar este terrible asunto del soldado del rey.

Salió del castillo por la puerta vidriera del jardín, descorriendo con destreza y al tacto los fuertes cerrojos.

Una vez en el jardín, se encaminó hacia el muro del parque.

El caballero le siguió.

Al ruido se cerró bruscamente una ventana del ala derecha, y una luz que brillaba detrás de las blancas cortinas de muselina se apagó de repente.

El caballero, al volver la cabeza hacia este lado, creyó ver, a los últimos resplandores de la luna, una cosa que brillaba entre los arbustos que habia bajo la ventana que acababan de cerrar.

Vaciló un instante entre esta cosa que brillaba y la forma negra. Eran dos misterios. Cuál espíer?

Era evidente que el más interesante de estos dos misterios era el que en su mayor parte se ocultaba detrás de las corti-

Los lobos de Marlet

Después una lágrima disipaba su son-

La tercer ventana pertenecía a la habitación del caballero de Briant.

Este estaba sentado junto a un buen fuego que se habia echo encender para combatir la humedad de las viejas paredes. Sus pies, y hablaba consigo mismo apoyando los pies en los morrillos de la chimenea.

En su derecha habia sobre una mesa un vaso y una botella destapada.

A pesar de este incentivo parecia estar en un estado de detestable humor. Su frente parecia inquieto; su rostro habia tomado una expresion de disgusto que le envejecia.

—¡Qué peligroso! murmuraba de cuando en cuando. ¡Quién sabe dónde esto me llevará!

—¡Qué peligroso! murmuraba de cuando en cuando. ¡Quién sabe dónde esto me llevará!

—¡Qué peligroso! murmuraba de cuando en cuando. ¡Quién sabe dónde esto me llevará!

MERCADOS EXTRANJEROS

Paris.—Tiempo nublado; aguas probables. Los últimos avisos de América acusan una fuerte alza sobre el trigo.

El estado de sitio

El bando del Comandante en jefe de sexto cuerpo de ejército, declarando en estado de guerra á todas las provincias de esta región, dice así:

La guerra con los yankees

El "Cincinnati"

Un despacho de Cayo Hueso niega la suposición de que el crucero "Cincinnati" se haya ido á pique, afirmando que se le ha visto desde aquella ciudad.

El combate de Cavite

La prensa yankee publica el resultado del combate librado por las escuadras en Cavite, dando cuenta de las bajas que nosotros tuvimos.

El corso

Se comenta el hecho de haber aparecido varios buques corsarios del enemigo, despues que el gobierno de Washington declaró oficialmente que no ejercería el derecho de corso.

Sable de honor

La Cámara de representantes de Washington ha acordado regalar un sable de honor al almirante Dewey, por el éxito de la misión que le fué confiada en Filipinas, y medallas conmemorativas alusivas al ejército de mar que se halla á las órdenes del citado almirante.

Alentando á los rebeldes

También han acordado las Cámaras americanas facilitar armas, pertrechos y provisiones á los rebeldes cubanos.

La escuadra yankee

Al amanecer del día 9 se vió desde la Habana que ocho buques yankees se dirigían hacia el Este.

disparos simultáneos de cañon y una de las granadas cayó cerca del buque yankee, que se retiró inmediatamente fuera del alcance de nuestros cañones.

El cable de Manila

Telegrafían de Hong-Kong dando noticias de Manila. Los españoles se muestran arrogantes y no se hallan dispuestos á entregar la plaza hasta que la destruyan.

En la Habana

En una carta de la Habana recibida en Santander, le dice un hermano á otro: «Ve que en la Península vivís más intranquilos que aquí por nuestra situación.

Mensaje de Mac-Kinley

El presidente de la república yankee ha enviado á las Cámaras un mensaje en que da cuenta del combate naval de Cavite, diciendo que la flota americana fué á las aguas de Manila por su orden.

Exageraciones yankees

Un despacho de Cayo-Hueso asegura que Máximo Gomez se encuentra cerca de Santispiritus, pero que su gente se halla falta de armas, municiones y viveres.

Concentración

Ha sido llamado á filas todo el contingente voluntario de los Estados Unidos. En Chicamanga se concentrarán 50.000 hombres, en Washington 25.000, en San Francisco 6.000 y en Nueva Orleans 5.000.

Se despachan á gusto

De Hong-Kong vienen haciendo el juego de los yankees las noticias que se reciben. Dicen que los rebeldes filipinos se van haciendo peligrosos y que escapan de la acción de los americanos y de los españoles.

A Filipinas

Un despacho de San Francisco participa que el domingo partirá para Filipinas el vapor "City-of-Pekin", con tropas y viveres, custodiado por el cañonero "Australia" y el crucero "Charleston".

Para los insurrectos

De Tampa comunican que se ha flutado el vapor "Gussie" que salió anteyer de aquel punto, cargado de armas y municiones para los rebeldes cubanos.

NUESTRAS CARTAS

De Fitero

10 de Mayo de 1898. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En la mañana de hoy nos hemos visto agradablemente sorprendidos: Los carlistas de esta villa, que tienen establecido su Circulo en la calle Mayor, deseando dar una prueba de su gran patriotismo, acordaron suspender en sus funciones dicho circulo temporalmente; esto es, mientras nuestra desgraciada España sufra las desgracias que hoy le afligen.

En la Audiencia

Hay se celebrará, en juicio por Jurados, la vista de la causa instruida en el Juzgado de Aoiz contra Antonio Iturría y Cándido Sanz, por homicidio, estando las defensas á cargo de los señores Iraizoz y Salvador, y siendo procuradores los señores Carvajal y Piudo.

También está señalada para hoy la vista, en juicio oral, de la causa que instruyó el Juzgado de Aoiz contra Francisco Goni y otro, por lesiones.

Previo veredicto de culpabilidad del Jura-

do, el tribunal de Derecho dictó anteyer sentencia condenando á Martin Niceto Meategui Moreo, por robo, á la pena de seis meses de arresto mayor, pago de 4480 pesetas, en concepto de indemnización, por perjuicios, accesorias y costas.

GACETILLAS

Hoy, á las nueve de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás la Misa de Gloria por el niño Raimundo Martínez, que subió al Cielo el día 10 del corriente.

Despues de larga enfermedad ha fallecido á los 17 años de edad, recibiendo los Santos Sacramentos, la joven Matilde Fonseca y Elizondo, hija de don Valentin, portero de la casa del señor Echeverría.

Manana viernes á las nueve se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás los funerales por el eterno descanso de la finada.

Rogamos á Dios por su alma y enviamos á la familia la expresion de nuestro dolor.

El pueblo de Cárcar ha acordado subvencionar el coche que lleva la correspondencia desde la estacion del ferrocarril de Calahorra á Estella.

El vicinario de Cárcar recibirá la correspondencia unas horas antes que hasta la fecha.

El clero de Pamplona responde dignamente al sentimiento de su patriotismo.

Reunidos en el Palacio episcopal los párrocos de esta capital y una representación del Cabildo catedral acordaron contribuir á la suscripción nacional con cinco dias de su haber del mes actual y el ofrecimiento de dejar un dia de dicho haber mientras dure la guerra.

Para mañana están convocados ante la Comisión mixta de reclutamiento los pueblos de Santesteban, Sarriés, Sartaguda, Sesma, Sorlada, Sumbilla y Tafalla.

Ha sido conducido al depósito municipal un individuo indocumentado, que carecía de domicilio.

La almiranta francesa, señora Llorens, ha solicitado del Ayuntamiento de San Sebastián, en nombre de la asociación de la Cruz Roja francesa, un edificio ó local en el cual pueda instalarse un hospital con treinta ó cuarenta camas, para los enfermos y heridos que regresen de Ultramar.

El Ayuntamiento ha puesto á disposición de dicha señora el nuevo matadero de corderos, establecido en Arroca.

Paseaba anteyer montado en una bicicleta por la carretera de Puente Nuevo de Bilbao un súbdito francés, empleado en la Papelería Vizcaina, de Arrigorriaga, cuando á un grupo de individuos se le antojó que era un yankee.

Sin otras consideraciones, y sin que valieran las protestas de simpatía á España que hizo el francés, la emprendieron con él á mojicones y en poco estubo que no le arrojaron á la ría.

El apaleado ha dado cuenta del hecho al señor Gobernador civil.

Hasta las once de la mañana se admitirán hoy proposiciones en pliego cerrado, en el Palacio Provincial para la subasta de mil obligaciones, de quinientas pesetas cada una, con destino á la suscripción nacional.

La subasta tendrá lugar á las doce.

Ha sido detenido en Behovia por la guardia civil, un individuo llamado Carlos Abadiano, desertor del regimiento de Cantabria, de guarnición en Pamplona.

A expensas de las operarias de la fábrica del señor Galbete, de esta ciudad, y de algunas señoras que han querido contribuir, se ha celebrado en la parroquia de San Agustín una misa cantada para impetrar del Todopoderoso el triunfo de las armas españolas.

Hemos tenido el gusto de saludar á los señores D. Julian Beaumont, párroco, don Francisco Monreal, alcalde, y D. Mateo Lacaria, maestro, todos de Bigüezal, que han venido á Pamplona á ventilar asuntos locales en la Diputación foral.

Anteanoche, á última hora, llegó á poder de nuestro compañero de redacción señor Grassa un sobre cerrado, conteniendo un billete de cien pesetas y la carta siguiente: «Pamplona 10 de Mayo del 98.—Sr. D. Santiago Grassa.—Muy señor mío y estimable amigo: Oigo hablar mucho de política y otras cosas. Se ganan batallas ó se pierde todo delante de una mesa de café; pero de lo que oigo hablar es de cierta suscripción que se abrió hace ya bastantes dias.

«Como no sé á quién dirigirme para entregar mi pequeño donativo, le ruego sirva de intermediario á fin de que lleguen á su destino las cien pesetas adjuntas.

«Un amigo de usted y de Pamplona.—Viva España!»

Ayer, á las once de la mañana, se cumplieron los deseos del anónimo donante, entregando las cien pesetas al Sr. Gobernador civil, que, despues de elogiar cumplidamente y como lo merece este noble rasgo, dispuso que fuese depositada en la sucursal del Banco dicha suma, á nombre de Un amigo de España.

Por nuestra parte sentimos no poder publicar el nombre de quien tan dignamente ha contribuido á la suscripción nacional, haciéndose acreedor á unánimes alabanzas.

Hay tendrá lugar en la Basílica de Nuestra Señora del Yugo, que se venera en

jurisdicción de la villa de Arguedas, la función que anualmente celebra la Hermandad de sacerdotes, siendo considerable el número de fieles que acude á tan solemnes cultos.

Ayer, segun anunciamos, fueron recibidos por el Excmo. Sr. Gobernador militar de Navarra los directores de los periódicos locales.

Dicho señor manifestó á los representantes de la prensa la confianza que tenia en que en las actuales circunstancias obrarían con la sensatez y cordura de que vienen dando prueba; pero que si alguno se deslizará en su cometido aunque con harto sentimiento se veria obligado á proceder con energía y tal como dispone la justicia militar, mucho más severa y rápida que los tribunales ordinarios.

El número 76 de «La Avalancha» resulta tan interesante como los anteriores, en lo que se refiere á la perfección de los grabados y al texto de gran actualidad.

En el tren de la madrugada habrán salido hoy los reclutas del cupo de Filipinas.

Se reconcentrarán todos los del sexto cuerpo en Burgos, de donde partirán juntos al archipiélago filipino.

Hemos oido que hoy se celebrará en los cuerpos de esta guarnición el sorteo para Filipinas.

Se ha recibido en las aduanas de Irún, Pasajes y San Sebastián un telegrama de la dirección general del ramo para que se admitan libres de derechos el trigo, maíz, centeno, arroz, los demás cereales, harinas de todas clases, patatas, alubias blancas y de color de cualquier clase, quedando prohibida en absoluto la exportación al extranjero de los mismos artículos.

Durante el mes de Abril último asistieron á las escuelas municipales los siguientes alumnos:

Elementales de niños, 649; Id. de niñas, 843; Párvulos de ambos sexos, 593; total, 2.089.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer dos licencias de pesca.

El Sr. Gobernador civil entregó en la Sucursal del Banco de España en la mañana de ayer con destino á la Suscripción Nacional 100 pesetas como donativo de un amigo de España.

Asi aparece en el correspondiente resguardo del río Ega cerca de Ancín ha sido extraido el cadáver de Santos Iliverri el cual padecía de enagenación mental.

Como individuos del colegio de abogados, formarán parte del tribunal de exámenes, para probar la aptitud á los aspirantes á procuradores los letrados don Manuel Gil y don Félix Amorena.

Dichos exámenes tendrán lugar en los últimos dias de este mes.

Nos escriben de Pitillas que se están celebrando solemnes rogativas por la mañana y por la noche, á la que asiste numerosa concurrencia, á fin de alcanzar del Altísimo el triunfo de nuestra bandera Nacional en mar y tierra, á la vez que la lluvia, por cuya falta está comprometida la cosecha de cereales, y acaso la del vino, si muy pronto no llega el agua en abundancia.

También nos dicen que ayer se bautizaron en aquella parroquia tres niños que dió á luz Francisca Azagra, mujer de Zoilo Sagardoy, todos los que siguen bien, así como la madre; casos como este se cuentan pocos; se les pusieron los nombres de Cirilo, Saturnino y Gregorio.

En el matadero fueron sacrificados anteyer cuatro cebones, seis terneras, seis carneros churros, tres merinos, trece ovejas y seis corderos.

La Comisión mixta de reclutamiento acordó ayer declarar cortos de talla á Gregorio Izco, del Pueyo; Calixto Madurga, de Ribaforada; Laureano Buil, de id; Anastasio Enrique, de id; Leon Aranguren, de Romanzador; Casiano Perez, de Sada; Ramon Tellechea, de Saldias; Anastasio Lizarrondo, de Salinas de Oro; Paulo Urdaín, de id; y exceptuados á Higinió Berrueta, del Pueyo; Joaquin Oleoz, de id; Cecilio Garcia, de Ribaforada; Ciriano Calvo, de id; Casimiro Arriazu, de id; Eustaquio Aranz, de id; Anastasio Enrique, de id; Marcelino Sola, de id; Pedro Gracia, de id; Ramon Rosa Gonzalez, de id; Victor Huguet, de idem; Epifanio Lorente, de id; Miguel Zardoya, de id; Gregorio Oroz, de Romanzador; Clemente Alzueta, de id; Benito Goni, de id; Juan Iturrí, de id; Telesforo Orzanco, de Sada; Liborio Goni, de id; Francisco Urrutia, de Saldias; Marcos Zariquiegui, de Salinas de Oro; Pedro Armandariz, de id; Eustaquio Eeay, de Egiés; y Fortunato Osés, de Peralta.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo 56 reales robo; cebada 10,50 á 11; avena 12 á 12,50; habas 18 á 18,50; maíz 19,50 á 20; y cebas 20,50 á 21.

Con el último número de «La Avalancha» han sido distribuidas unas hojas tituladas «Piadosas deprecaciones para pedir el éxito feliz de nuestras armas.»

Agradecemos el envío:

Según «El Ejército Español» las dos terceras partes de los cinco batallones, de seis compañías cada uno, que por ahora se mandarán al archipiélago filipino, las constituirán los reclutas de Filipinas del cupo del 97, que han recibido instrucción militar. Cada una de las regiones 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª y 6.ª darán un ba-

tallón que llevará esa misma denominación. Los jefes y oficiales, así como clases y soldados veteranos, se destinarán por sorteo dentro de la región, sin exclusión ninguna, pues estos cuerpos no formarán parte del ejército de Filipinas, á donde van solo á coadyuvar á los fines de su defensa.

El resultado de los exámenes verificados ayer en el Instituto Provincial, fué el siguiente:

Latin y Castellano (2.º curso).—Sobresalientes, D. José Echarte y Eguilaz, y D. Felix Zapatero y Perez; Notables, 2; Buenos, 7; Aprobados, 9; y Suspensos, 5.

Aritmética y Algebra.—Notables, 3; Buenos, 4; Aprobados, 5; y suspenso, 1.

Religion.—Sobresaliente, D. Javier Samaniego y Samaniego; Notables, 3; Buenos, 7; Aprobados, 4; y Suspensos, 2.

Hoy comenzarán los exámenes de Geometría y Trigonometría, y en segundas convocatorias los de Latin y Castellano (1.º y 2.º curso) y Religion.

Pronto empezará á ser preparado el material de la playa de la Concha de San Sebastián, incluso el lanchón-gimnástico que suele colocarse en el centro de la bahía.

A 150 millones se eleva, por término medio, el número de cigarros exportados anualmente de las Islas Filipinas, segun advierte la publicación inglesa «The Tobacco Trade Review.»

Miscelánea.

En una exposicion de acuarelas. —Hay aqui cosas de primer orden. —Si, pero á mi no me gustan mas que los cuadros al oleo, porque el agua... —¡Ah, sí! Ya sé que el agua no puedes verla ni en pintura.

En la mesa redonda de un restaurant. Un caballero, señalando con el dedo un enorme pavo que está en el centro de la mesa, dice: —Mozo, deme V. ese pavo? —Ruego al señor que espere á que lo trinche. —No se moleste V. Me lo comeré como está.

Llorando á lágrima viva, preséntase Margarita en el cuarto de su padre. —¿Qué tienes, hija mia? ¿Por qué lloras? —¿Susana me ha dado una bofetada! —¿Por qué no se la devolviste y hubieras quedado en paz? —Es que ya se la hab'a devuelto antes de que me pegara.

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusion entre sus productos y la verdadera Crema Simón; exijase el nombre del inventor.

Espectáculos

Circo Labarta.—Gran función para hoy jueves, á las nueve menos cuarto.

Segunda función de moda en la que tomarán parte los principales artistas de la compañía.

Por primera vez se presentarán los siguientes números: Madruñetas, bailadas por las hermanas Illivar y la chistosa pantomima titulada don Pirrone.

Charada.

Los herreros tres primera es una letra á dos, y el todo fué vascongado escritor.

Solución á la anterior: PAR-DIEZ.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 0. Defunciones.—José Iribarren, de 11 años, de Abaurrea baja; Niceto Ancoibar, de 62 años, de Pamplona; Raimundo Martínez, de 4 años, de id.; Eusebio Jaurieta, de 14 meses de idem.

Matrimonios.—Ninguno.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

DIA 12. JUEVES.—Santo Domingo de la Calzada. Este Santo nació en Villorria (Vizcaya), vendió su patrimonio y repartió el producto entre los pobres. Quiso ser religioso en el monasterio de Valvanera, ó en San Millán, pero no habiéndolo conseguido á causa de no haber estudiado las ciencias, que los monjes requerían, se retiró á una selva bastante espesa, la desmontó, construyó una calzada de piedra y edificó una capilla en honor de Nuestra Señora. Hizo también un Hospital para los peregrinos. Mué visitado por Santo Domingo de Silos. Mué visitado por Santo Domingo de 1109.—También murió el día 12 de Mayo de 1109.—Aunque, Pancomemoran hoy Santos Nereo, Aquiles, Pancracio, Domitila y Dionisio, mártires; Santos German y Epifanio, obispos, y San Felipe, confesor.

Conviene amar tanto á nuestro Señor en esta vida, que nos hagamos una cosa con El, á modo que nunca más nos podamos separar.

CULTOS

PARA HOY.—Oficio de Santo Domingo de Calzada semidoble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menor á las nueve y cuarto misa de Aniversario; á las nueve y tres cuartos, misa conventual. A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las ocho rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Solemnidad de la Santa Señora del Camino dedicada en este año por las circunstancias especiales, á impetrar por su intercesión el triunfo de las armas españolas en la guerra con los Estados Unidos.

Por la mañana desde las cinco se celebrará Misa rezadas de media en media hora; á las nueve Misa cantada y á las once la solemne. Por la tarde, á las ocho Rosario, Salve y

Año XXIV

con Letania ó alguna plegaria á la Santísima Virgen y Santo Dios.
En San Ignacio.—A las siete y media de la tarde, Rosario y exposición del Santísimo y de las Flores.
En San Agustín.—Cuarenta Horas. Se exponen los S. D. M. á las seis, siendo la reserva á las ocho.

Observaciones meteorológicas:
Temperatura máxima de anteaer . . . 26.0
Id. mínima de ayer . . . 4.2
Altura barométrica á las nueve de la mañana, en milímetros . . . 720.5
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros . . . 528
Dirección dominante . . . N.

SERVICIO RÁPIDO
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)

Sor teléfono
De Cuba
Madrid 11 (4 tarde).

El general Blanco telegrafía de la Habana lo siguiente:
No ocurre novedad.
La escuadra enemiga ha desaparecido casi toda de estas aguas y dícese que siete barcos enemigos han pasado hacia Oriente.

PRIMERA CONFERENCIA
Madrid 11 (6 tarde).

Periódicos multados
Han sido multados, en la Habana, los periódicos que dieron noticias sobre el supuesto combate naval de las escuadras española y yankee en aguas de Haití.

Gente que huye

Ha salido de la Habana el vapor Lafayette conduciendo 1.200 personas que emigran de la Habana.
Entre los emigrantes marcha el autonomista señor Amblard con su familia.

Buque apresado

La goleta española Rita, de la compañía marítima La Flecha, ha sido apresada por los barcos yankees al salir del puerto de Saint-Thomé.

Como aquí

En la Habana reina gran ansiedad por saber noticias de nuestra escuadra y existe mucha expectación por creerse muy próximo un combate naval entre las escuadras española y americana.

Diputados ganaderos

Se ha celebrado una reunión bastante numerosa de diputados, interesados en el desarrollo de la riqueza pecuaria y agrícola, acordando conferenciar con el ministro de Hacienda y la Junta de Valoraciones, para exponerles el criterio de los reunidos, que es contrario al de los representantes catalanes, respecto á los impuestos y derechos sobre las lanas y otros varios productos naturales.

Peticion de Beránger

El ex-ministro de Marina señor Beránger, ha pedido hoy en el Senado un estado de los cañones y fusiles Mauser, adquiridos para las fuerzas navales en estos últimos meses.

La Cámara insular

El señor Ortiz de Pinedo, senador por la Habana, ha pedido en la sesión celebrada hoy en el Senado, que el Gobierno lleve hoy á las Cámaras los telegramas enviados por la de Cuba, en los que se manifiesta la actitud patriótica de aquellos representantes cubanos.

Otra vez el «Monserrat»

Un telegrama del general Blanco participa que el vapor Monserrat de la compañía Transatlántica, ha burlado segunda vez el bloqueo de los buques americanos, pues salió del puerto de Cienfuegos y ha entrado hoy en el de la Habana.

En Puerto Rico

El general Macías comunica en telegrama fechado hoy en San Juan de Puerto Rico, dice lo que sigue:
«Se han presentado á la vista de Puerto Rico algunos buques de guerra de la marina americana, que se cree sean espías ó auxiliares de la escuadra enemiga.»

Correa marino

En los pasillos del Senado se decía esta tarde que el ministro de la Guerra se encargará interinamente de la cartera de Marina, en tanto se nombre el ministro de aquel departamento, pues se dice que Bermejo está ya muy cansado de su cargo y tiene prisa por abandonar la cartera, sin esperar á la solución de la crisis.

La firma

La Reina ha firmado las siguientes disposiciones de Guerra:
Nombrando gobernador militar de la provincia de Badajoz al general Castilla.

Director de la Academia de Artillería al coronel señor Arzuolo.
Concediendo grandes cruces pensionadas al general de brigada señor Narosi y al Inspector general de Sanidad Militar en Cuba, señor Lozada.

Ascendiendo por méritos de guerra á general de brigada el coronel de Artillería señor Gouven.

Bermejo en Palacio

El ministro de Marina despues de despachar con la Reina enseñó á la Regente un plano de la bahía de Manila, designando los puntos en que se verificó el combate naval de Cavite.

La escuadra española

Al salir el ministro de Marina de Palacio dijo á los periodistas que es absolutamente falsa la noticia, publicada por el Journal de Nueva York, de que la escuadra española del Atlántico había regresado.

No era cierto

El ministro de la Guerra ha desmentido hoy la noticia sobre un supuesto combate en la Siaguanea, que publican los periódicos de Madrid, y de que ayer dieron cuenta los correspondientes.

Sin noticias

El señor Sagasta ha dicho á los periodistas que no tenía noticia alguna de importancia respecto á la guerra, que comunicarle.

Un incendio

El gobernador de Madrid ha ido á Palacio para dar cuenta á la Reina de las medidas adoptadas para que no falten las existencias de los artículos de primera necesidad, especialmente el pan.

Primo de Rivera

Hoy al mediodía ha llegado procedente de Barcelona el general Primo de Rivera.
Le esperaban en la estación su familia y los generales Martínez Campos, Correa y otros.

Congreso

A primera hora, y con ligera discusión, ha aprobado el Congreso los proyectos de autorizaciones económicas.

Se preparan

Telegramas particulares hablan del excelente espíritu que reina en Puerto Rico entre militares y paisanos.

Están verdes

La opinión en los Estados Unidos ha cambiado notablemente en la manera de apreciar la invasión de Cuba.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.
Día 10 Día 11
Deuda perpétua 4 por 100 inte . . . 43.10 43.90

Segunda Conferencia

Madrid 11 (11 noche)
El debate político
El señor Romero Robledo entiende que no puede continuarse la guerra con los Estados Unidos de seguir imponiendo la autonomía en Cuba y que aquel sistema es un obstáculo que

debe ausentarse. Preciso es pensar si hemos de continuar la lucha en las Antillas ó trasladar nuestro ejército á las costas de los Estados Unidos.

Dirigiéndose á Silvela le excita á que hable claro y diga si capitanea un nuevo ejército ó dirige los restos del conservador. No se explica el silencio en que se ha encerrado Pidal en este debate.

Ha defendido á Weyler de los ataques que se le ha dirigido en la prensa.

Pide al ministro de la Guerra que pruebe, para sincerarse, que Filipinas contaba con defensas suficientes.

Afirma que el Gobierno quiere abandonar el poder, pero no hay nadie que quiera recoger la herencia.

El señor Silvela ha dicho que ha hablado lo suficientemente claro para que todos lo entiendan.

En cuanto á Romero por muy claro que habla nadie le cree. Cuanto ha dicho Romero de la autonomía parece un juego de ingenio y sus planes recreo de un periódico festivo.

Dirigiéndose á Salmeron le dice que la república es la que trajo todas las desdichas de la patria. Recuerda que Salmeron juró morir en el Congreso y fué el primero que escapó de la Cámara por la calle del Florin, cuando entraron los soldados del general Pavia.

Elogió la memoria de Cánovas y continuó hablando de otras muchas cosas.

Despues ha hablado el señor Sagasta haciendo un resumen de los discursos pronunciados. Rectificaron Romero Robledo, Vazquez Mella, Salmeron y otros, dándose al parecer por terminado el debate político.

Corrida patriótica

La Reina ha entregado esta mañana, al ministro de la Guerra, diez mil pesetas para aumentar los ingresos de la corrida destinada á recaudar fondos para la suscripción patriótica.

Las subsistencias

El Gobierno, segun dicen en los centros oficiales, cuenta ya con los antecedentes necesarios para afirmar que están aseguradas las subsistencias de trigo y cereales en toda España.

Crisis parcial

El ministro de la Gobernación ha declarado que la crisis se resolverá muy pronto y que alcanzará de tres á cinco carteras.

Buques averiados

Telegrafían de Nueva York que se dice que el semáforo de Cayo Hueso, ha señalado la presencia, cerca de aquel puerto, de dos cruceros de guerra americanos con señales de grandes averías.

Impresiones

De Nueva York participan que reinan allí malas impresiones respecto al estado de Filipinas.

Se preparan

Los naturales del país están divididos, pues unos preséntanse fieles á España y los insurrectos no quieren más que la independencia y huyen de toda relacion con los yankees.

Están verdes

Los barcos yankees que han aparecido á la vista son trasatlánticos armados como cruceros auxiliares.

Se preparan

Telegramas particulares hablan del excelente espíritu que reina en Puerto Rico entre militares y paisanos.

Están verdes

Los naturales del país están divididos, pues unos preséntanse fieles á España y los insurrectos no quieren más que la independencia y huyen de toda relacion con los yankees.

Se preparan

Telegramas particulares hablan del excelente espíritu que reina en Puerto Rico entre militares y paisanos.

Están verdes

Los naturales del país están divididos, pues unos preséntanse fieles á España y los insurrectos no quieren más que la independencia y huyen de toda relacion con los yankees.

Se preparan

Telegramas particulares hablan del excelente espíritu que reina en Puerto Rico entre militares y paisanos.

Están verdes

Los naturales del país están divididos, pues unos preséntanse fieles á España y los insurrectos no quieren más que la independencia y huyen de toda relacion con los yankees.

Se preparan

Telegramas particulares hablan del excelente espíritu que reina en Puerto Rico entre militares y paisanos.

Están verdes

Los naturales del país están divididos, pues unos preséntanse fieles á España y los insurrectos no quieren más que la independencia y huyen de toda relacion con los yankees.

de los Estados Unidos afirman muy seriamente que la noticia es oficial.

Ya sabemos, por boca de nuestra Marina que la noticia es un verdadero infundio inventado por el periódico americano; por consiguiente, inútil es desmentir el rumor.

Esto prueba la garantía que merecen las noticias de los Estados Unidos, aun las que proceden de centros oficiales de aquel país.

Los yankees solos

El senador americano Armés, íntimo amigo de Mackinley, ha afirmado que es muy probable que los Estados Unidos se queden solos, porque la alianza con Inglaterra es muy inestable.

Otro canard

En Londres se ha recibido un despacho de Shangai diciendo que ha corrido el rumor de haber sido asesinado el almirante español señor Montojo en Filipinas.

Del Extranjero

Atenas.—Han sido ejecutados Kardizzi y Gorgés, autores del atentado contra el rey de Grecia.

Contra los ingleses

Londres.—En la Cámara de Comunes ha declarado Mr. Cham erlain, que la insurreccion de Sierra Leona—Africa—es de caracter grave; pero, que se ha exagerado mucho su importancia. La capital de la colonia no está en peligro y se dominará la insurreccion con el envío de algunas tropas inglesas.

En China

Sanghai.—Han estallado graves desórdenes en la noche de anteaer en Shasy, situado entre Hankow y Tchang. La aduana y las casas de los europeos fueron incendiadas.

Telegramas y Telefonemas

ÚLTIMA HORA

Yankees é insurrectos

Madrid 12 (1 madrugada.)
Se asegura que el comodoro Dewey ha perdido su influencia sobre los insurrectos filipinos y que ha perdido toda esperanza de recobrar dominio sobre ellos, lo que hará que su situación sea más crítica.

HIGIENE DEL TOCADOR
COALTAR SAPONINÉ LE BEUF
Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al
su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, lo hacen incomparable para la Higiene del Tocado, lociones, cuidados íntimos, lociones de las erias, cuidados de la boca á que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc.
El frasco, 2 fr. En las Farmacias.
DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.

Guantes

Se limpian sin olor y con brillo á 40 céntimos par. Estafeta, 79, 3.º 5-1

Modista

Maria Polo enseña el corte á precios económicos. Calderería, núm. 19, 2.º piso. Pamplona 3-1

Guarnicionero

Feliciano Velez, antiguo oficial del acreditado establecimiento de la señora viuda de Bartús, de Pamplona, acaba de establecerse en Puento la Reina, calle Mayor, donde ofrece sus servicios á precios muy arreglados. 8-1

Venta de casa

Se vende la casa número 71 de la calle de Pellejerías de esta ciudad. Del precio y demás informarán, calle de San Miguel, núm. 20, 4.º 8-8

Landó y cesta

Se venden casi nuevos y están arreglados. En la Administracion de Pamplona darán razon. 13-2 p

Venta de coches

Se venden un coche familiar en 2.000 pesetas; una tartana valenciana en 625 pesetas y una tartana familiar en 820 pesetas. Informará D. Jacinto Puig Plaza del Castillo, núm. 26. 13-5

Se limpian

guantes sin olor y con brillo á 40 céntimos par. en la calle Calderería núm. 3, 1.º 3-2

Agua del Batueco de Ibiricu

Siendo Clemente Redondo, el único arrendatario de dicha agua desde 4.º de Mayo de este año hasta 30 de Abril del siguiente, solo él puede venderla en los puntos siguientes: Plaza del Castillo, 8, Centro de suscripcion, calle Mayor, 10, almacén de vinos, casa de Lampar y en los Jardines.

Lo que se avisa al público para que no se deje engañar por quien pretenda hacer pasar por agua de Ibiricu la que no lo es. 5-2 (a)

Imprenta DE FRANCISCO RIPALDA LA MAS ECONOMICA.
Esta casa, la última que se ha montado, ofrece al público toda clase de trabajos de imprenta con un 50 por ciento de economía sobre todas las de la capital.
F. Ripalda, San Nicolás, 13
Se mandan tarifas para fuera y se sirven los encargos francos de correo. 8-5 (a)

Concurso de obras

Debido construirse en el lugar de Bacicoa un nuevo cuerpo de remate en la torre de la iglesia, se admiten proposiciones para la ejecución de estas obras que se llevarán á efecto bajo el proyecto y direccion del arquitecto don Máximo Goizueta.

Los planos, pliego de condiciones y presupuesto están de manifiesto en el lugar de Bacicoa en la casa del señor Cura párroco don Francisco Urain, el que pondrá de manifiesto estos documentos á quien desee interesarse en el concurso.

Las proposiciones deberán presentarse hasta la hora del medio día del día 20 de Mayo.

Se admitirá la proposicion que se estime más conveniente ó se desecharán todas si no se las juzgase beneficiosas.

Las proposiciones se redactarán con arreglo al modelo inserto al pié de este anuncio á cada proposicion deberá acompañar la cantidad de doscientas pesetas como fianza.

Las fianzas de las proposiciones desechadas se devolverán á los interesados en el acto de hacerse la adjudicacion.

MODELO DE PROPOSICION

Don N. N. vecino de..... enterado del anuncio inserto para la ejecución de obras en la torre de Bacicoa y enterado de los documentos del proyecto formulado al efecto por el Arquitecto don Máximo Goizueta, se comprometo á ejecutar dichas obras con arreglo á los documentos citados por la cantidad de... pesetas (en letra clara.)

(Fecha y firma) —5

Ocasion

Procedente de la Aduana de San Sebastian se ha puesto á la venta una selecta coleccion de guantes pura seda á precios muy reducidos. De la misma procedencia y en iguales condiciones se va á vender tambien una partida de abanicos japoneses última novedad.

En el comercio de Justo Gortari, Chapitela, 5, esquina. 1 3 5 7 8 10 12 44 15 17 40-7

Para la viñas

Sulfato de cobre de primera clase superior á 80 céntimos kilo se vende en Tafalla, casa de D. José Gil. 13-4 (a)

Eugenio Eraso y C.ª

20—SAN NICOLAS—20
Ponemos en conocimiento del público que desde el día de hoy queda abierto el nuevo almacén de vinos, donde encontrarán ricos vinos de mesa y embotellados de las mejores bodegas de Artazu y otras de la provincia.

Tambien vendemos vinos en la Alhóndiga para dentro y fuera de la capital. 4-3

Liquidacion de bastones

Se hace verdadera liquidacion de bastones en casa del Optico, Chapitela, 21. x 3-1

Cepillos y escobones

Se venden y arreglan toda clase de cepillos y escobones. Estafeta, número 29, tienda. 6-4 p.

EL NIÑO

Raimundo Martinez Y LIBERAL

SUBIO AL CIELO

A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA DEL DIA 10 DEL CORRIENTE a los 4 años de edad.

Sus padres, hermanos, tíos, primos y demás parientes

SUPPLICAN á sus amigos se sirvan asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la parroquia de San Nicolás hoy jueves á las NUEVE, por lo que recibirán favor.

Pamplona 12 de Mayo de 1898.

No se reparten esquelas.

MATILDE FONSECA Y ELIZONDO FALLECIÓ

EL DIA 9 DE MAYO DE 1898

después de larga y penosa enfermedad y recibir los Santos Sacramentos á los 17 años de edad R. I. P.

Sus desconsolados padres, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás interesados

SUPPLICAN á sus numerosos amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir á los Fúnebres que en sufragio de la misma se celebrarán mañana viernes 15 del actual, en la iglesia parroquial de San Nicolás, á las NUEVE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas. Pamplona 12 de Mayo de 1898.

Agua del Batueco de Ibiricu

Siendo Clemente Redondo, el único arrendatario de dicha agua desde 4.º de Mayo de este año hasta 30 de Abril del siguiente, solo él puede venderla en los puntos siguientes: Plaza del Castillo, 8, Centro de suscripcion, calle Mayor, 10, almacén de vinos, casa de Lampar y en los Jardines.

Lo que se avisa al público para que no se deje engañar por quien pretenda hacer pasar por agua de Ibiricu la que no lo es. 5-2 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

L'UNION



FUNDADA EN 1828

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		10.155.000
Primas a recibir		76.585.905

Total de garantías 96.718.905
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.765.085
Siniestros pagados desde el origen de la Compañia. 211.246.625

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j d

Anuario del Comercio

DIRECTORIO DE LAS 400000 SEÑAS DE ESPAÑA
DE ULTRAMAR, ESTADOS HISPANO-AMERICANOS Y PORTUGAL
Vigésima edición, 1898.
(BAILLY-BAILLIERE)
Ilustrado con 22 mapas de provincias de España
Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de Paris 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid de 1890, y la más alta recompensa en la Exposición de Chicago 1895
RECONOCIDO DE UTILIDAD PUBLICA POR REALES ORDENES
Obra útil e indispensable para todos.
Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartados en tela de más de 1.300 páginas cada uno y comprende:
1.º Parte oficial: La Familia Real, Ministerios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc., etc.—2.º Indicador de Madrid por apellidos, profesiones, comercio e industrias y calles.—3.º España por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas o lugares, incluyendo en cada uno: 1.º una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carterías, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, ferias, establecimientos de baños, circulos, etc.; 2.º la parte oficial, y 3.º las profesiones, comercio e industrias de todos los pueblos, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.—4.º Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados especialmente para esta publicación.—5.º Cuba, Puerto Rico e Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio e industria.—6.º Estados Hispano-Americanos divididos en: América Central: Costa-Rica, Guatemala, República Mayor y República Dominicana.—América del Norte: México.—América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Curacao.—7.º Reino de Portugal y sus colonias.—8.º Sección Extranjera.—9.º Sección de anuncios, con índices.—10. Índice general de todas las materias que contiene el Anuario. Este índice está redactado en español, francés, alemán, inglés y portugués.—11. Índice geográfico de España, Ultramar, Estados Hispano-Americanos y Portugal.—12. Índice general.

PRECIO 25 PESETAS.
Se halla de venta en la Librería editorial de Bailly-Bailliere e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

TÓNICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES

Celebres pildoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatorría y Esterilidad.

Cuentan 50 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 50, Madrid.

En Pamplona, farmacia de J. Valencina.

Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso.

Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 4; y Negrillos, Mayor, 55; Tudela, Farmacia de S. Antón; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, número 56 y 7.

Precio de la caja 150 pesetas. j d 15-6

Siempre hay

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido en diversas formas, pieles y encuadernaciones á precios módicos.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA

La única casa en Navarra para cartelería, programas y billeteaje para espectáculos públicos y toda clase de trabajos de imprenta. —9

ANEMIA CLOROSIS

OPILACIÓN

Todos los Médicos PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MÁS ECONOMICO FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR A. SCIORELLI-2 Place des Vosges Paris

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1897.
Linea directa para el Rio de la Plata
Saldrá de Barcelona el día 21 de Mayo directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés
FRANCE
Linea para el Brasil y Rio de la Plata
Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Mayo el vapor Provence y el día 26 de Mayo el vapor Les Andes
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCH

DEPILATORIO NO IRRITA EL CUTIS QUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAZ

PRECIO 250 P. 12 BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

y BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

LO REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 5 PTAS.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

CON IODOURO de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escorbútica, etc.

Es el producto verdaderamente eficaz. Fórmula BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

Permanenit nitrate committee

Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegacion «Der Vereingten Salpeter Producenten».

El estiércol y los abonos minerales en horticultura—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. don Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandeaue, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta segun los modernos conocimientos».

Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, el nitrato de sosa, la Delegacion Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa».

D E M 18-17 o

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

VINO de VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia

Pérdidas de las fuerzas — Languidez — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general de todas las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Locomóviles y Trilladoras

sobre 2 y 4 ruedas para terrenos montañosos ó pequeñas propiedades de campo.

Rendimiento máximo con gasto reducido de combustible. Construcción muy sólida, de poco peso y fácil transporte, áun sobre terrenos muy quebrados. Locomóviles puestas en presión en pocos minutos mediante un nuevo aparato patentado.

Cuatrocientos diez y siete pares vendidos solo del pequeño modelo. Notas de precios y explicaciones gratis y franco.

Diez y seis medallas de oro.—Quince medallas de plata.—Numerosos diplomas.—Medallas de bronce. Menciones, etc. etc.—Concurso internacional de Pesaro, Medalla de oro para la mejor trilladora y Medalla del Ministerio de Agricultura y Comercio.—Exposición y concurso de la ciudad de Castello; primer premio y medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio.

Turbinas y motores hidráulicos con rendimiento de 80 á 85 por 100. Reguladores para motores, compensaciones con freno, máquinas y calderas de vapor, especialidad para molinos de papel, elevación de aguas, instalaciones eléctricas, motores de gas. Numerosos certificados y referencias.

Societá Italo-Svizzera di Costruzioni Meccaniche. Successore Officina é Fonderia ED. DEMORSIER, fundada en 1830 en Bologna (Italia). Premiada con las más altas menciones honoríficas en 57 Exposiciones y concursos.

No más Canas AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su **COLOR PRIMITIVO**: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO — RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Parí—Quint. 73, rue Turbigo, Paris. VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que atigen al sexo femenino y á los niños.

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de A. Utiaga, Zapateria, 25.

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 —MADRID

RUBINAT-LLOORACH

UNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del Dr. Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia—Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

Los grandes específicos del Dr. Audet

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio! Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito—10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución 4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos químicos. El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El *Acetic Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.

VENEREÓ Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el *Antiblenorrágico Iodet*. Contra la sífilis, el *Antisifítico Cowper*.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!

Venta en PAMPLONA, Valentin Marquina, Nueva 2. En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia, 2 Madrid. m j. d. 104-24

Ninguna ANEMIA resiste a la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIEENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserias 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

Vendedores Se necesitan para la venta de este periódico. Dirigirse al consocio.